# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21


| Justerandes sign |  | Utdragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Förslag till Inriktning Verksamhet Ekonomi 2015-2018 för Uppsala kommun, samt fastställande av skattesats för 2015 <br> KSN-2013-1481

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att fastställa finansiella och ekonomiska mål för planperioden i enlighet med handlingens kapitel 3,
att anta uppdrag, inriktningsmål och indikatorer för kommunens verksamhetsområden enligt handlingens kapitel 4,
att anta investeringsbudget för 2015, samt för planperioden enligt handlingens kapitel 5,
att anta ägardirektiv, avkastningskrav och utdelningsprinciper för Uppsala stadshus AB och dotterbolagen i stadshuskoncernen enligt handlingens kapitel 6,
att anta förslag till direktiv till produktionsstyrelser enligt handlingens kapitel 7,
att fastställa utdebiteringen av kommunal inkomstskatt för år 2015 till 20:84 kronor per skattekrona,
att fastställa kommunbidrag per nämnd och verksamhetsområde för 2015 samt för planperioden enligt handlingens bilaga 3 ,
att fastställa budget och flerårsplan för de gemensamma nämnderna överförmyndarnämnd respektive räddningsnämnd enligt handlingens bilaga 5 respektive 6 ,
att under kommunstyrelsen för år 2015 budgetera 6060 tkr till kommunrevisionen samt 800 tkr till förstärkt arbete mot etik och korruption,
att av kommunbidraget till kulturnämnden för 2015 avser 9323 tkr stadsarkivet, att fastställa resultaträkning för 2015 samt för planperioden enligt handlingens bilaga 1,
att fastställa finansförvaltningens budget för 2015 samt för planperioden enligt handlingens bilaga 2 ,
att fastställa borgens- respektive låneutrymme för kommunen och dess bolag enligt handlingens bilaga 10,
att anta förslag till ansvarsfördelning och uppföljningsplan enligt handlingens kapitel 8 och bilaga 11,
Justerandes sign $\mid$ E. .

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
att fastställa internräntan för 2015 till 2,5 procent, att fastställa kommunfullmäktiges medel för oförutsedda utgifter 2015 till 2 mnkr , att fastställa kommunstyrelsens medel för oförutsedda utgifter 2015 till 2 mnkr ,
att bemyndiga respektive nämnd att inom sitt ansvarsområde fastställa sådana avgifter (till exempel torgtaxa, hamntaxa, taxor inom miljö- och hälsoskyddsområdet) som inte är av större ekonomisk betydelse eller av principiell vikt och av dessa skäl ska fastställas av kommunfullmäktige. Nya avgifter får ej införas utan kommunstyrelsens medgivande.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S) reserverar sig till förmån för egna yrkanden.

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (MP) reserverar sig till förmån för egna yrkanden.
Ilona Szatmári Waldau (V) reserverar sig till förmån för eget yrkande.
Stefan Hanna (C) avger särskilt yttrande enligt bilaga A § 91.
Ebba Busch Thor (KD) avger särskilt yttrande enligt bilaga B § 91.

## Yrkanden

Mohammad Hassan (FP) anmäler en redaktionell ändring, tillägg av "gymnasieskola och gymnasiesärskola" på sida 25 under rubriken kvinnofridsarbete i IVE-handlingen.

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar bifall till arbetsutskottets justerade förslag.
Marlene Burwick (S) yrkar bifall till (S)-förslaget till Inriktning- Verksamhet- Ekonomi 2015-2018.
Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till (MP)-förslaget till Inriktning- Verksamhet- Ekonomi 20152018.

Ilona Szatmári Waldau (V) yrkar bifall till (V)-förslaget till Inriktning- Verksamhet- Ekonomi 2015-2018.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets justerade förslag, (S)-förslaget, (MP)-förslaget och (V)-förslaget och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets justerade förslag.


## Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat förslag till skrivelse den 13 maj 2014.
Kommunfullmäktige
Akten

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Förslag till ny nämndorganisation för Uppsala kommun KSN-2013-1280

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att följande nya nämnder träder i kraft från och med den 1 januari 2015, med de ansvarsområden som redovisas i ärendet;

- en arbetsmarknadsnämnd (AMN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en socialnämnd (SON) med 15 ledamöter och 11 ersättare
- en omsorgsnämnd (OSN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en utbildningsnämnd (UBN) med 15 ledamöter och 11 ersättare, med möjlighet till lokala styrelser,
att enligt skollagen 4 kap §§ 15-17 besluta att öppna möjligheten för att inrätta lokala styrelser,
att avveckla följande nämnder och styrelser från och med den 1 januari 2015;
- barn- och ungdomsnämnden
- socialnämnden för barn och unga
- nämnden för hälsa och omsorg
- utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden
att miljö- och hälsoskyddsnämnden, valnämnden, räddningsnämnden, gatu- och samhällsmiljönämnden, plan- och byggnadsnämnden, namngivningsnämnden samt överförmyndarnämnden behåller sina nuvarande ansvarsområden och antalet ledamöter och ersättare,
att idrotts- och fritidsnämnden, med de ansvarsområden som redovisas i ärendet, behåller sitt namn samt antalet ledamöter och ersättare,
att äldrenämnden (ÄLN) och kulturnämnden (KTN) med de ansvarsområden som redovisas i ärendet behåller namn samt antalet ledamöter och ersättare,
att Styrelsen för vård och bildning ändrar namn till styrelsen Uppsala vård och omsorg (SUV) med 9 ledamöter och 5 ersättare,
att Styrelsen för teknik och service ansvarar för den tekniska servicen i enlighet med föredragningen samt består av 9 ledamöter och 5 ersättare,
att kulturnämndens uppdrag som arkivmyndighet upphör och att kommunstyrelsen övertar ansvaret som arkivmyndighet från och med den 1 januari 2015,
Justerandes sign


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
att ge kommunstyrelsen i uppdrag att återkomma med förslag på hur demokrati- och medborgarinflytandefrågorna kan förstärkas.
att uppdra till kommunstyrelsen att ge förslag på reglementen för samtliga nämnder att fastställas av kommunfullmäktige i september 2014,
att uppdra till kommunstyrelsen att ge förslag på månadsarvoden för berörda nämnders presidier att fastställas av kommunfullmäktige i september 2014,
att uppdra till kommunstyrelsen att särskilt följa upp de sociala nämndernas ansvarsfördelning vid hantering av individärenden och vid behov utforma riktlinjer för detta,
att kommunfullmäktige fastställer huvudprinciper för ersättningar inom vård och skola för att säkerställa neutralitets- och likabehandlingsprincipen,
att ge kommunstyrelsen $i$ uppdrag att noga följa implementeringen av den nya organisationen för att vid behov föreslå förändringar,
att uppdra till kommunstyrelsen att fastställa principorganisation för förvaltningen, samt
att uppdra till kommunstyrelsen att i övrigt fatta de beslut och vidta de åtgärder som krävs för nämndorganisationens genomförande.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johansson (båda MP) reserverar sig till förmån för egna yrkanden, samt avger särskilt yttrande enligt bilaga A § 92.

Stefan Hanna (C) reserverar sig till förmån för eget yrkande, samt avger särskilt yttrande enligt bilaga B § 92.

Ebba Busch Thor (KD) reserverar sig till förmån för eget yrkande samt avger särskilt yttrande enligt bilaga C § 92.

## Yrkanden

Det antecknas i protokollet att yrkandet om utskottens utseende återtagits och att nämnderna själva beslutar om respektive utskott.

Maria Gardfjell (MP) yrkar med instämmande av Marlene Burwick (S) och Ilona Szatmári Waldau bifall till (S), (MP) och (V)s förslag till beslut, bilaga D § 92, med ändringen "med möjlighet till lokala styrelser" sist i första att-satsen.

Ilona Szatmári Waldau yrkar även på ett tillägg enligt bilaga E § 92.


# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
Fredrik Ahlstedt (M) yrkar på ett införande av attsats sex i (S), (MP) och (V)s förslag till beslut med den justerade lydelsen "att ge kommunstyrelsen i uppdrag att àterkomma med förslag på hur demokrati- och medborgarinflytandefrågorna kan förstärkas"

Mohammad Hassan (FP) anmäler en redaktionell ändring, punkt efter ordet förstärkas i ovanstående attsats.

Marlene Burwick (S) yrkar med instämmande av Maria Gardfjell (MP) på tillägg av attsatserna "Att ge kommunstyrelsen i uppdrag att noga följa implementeringen av den nya organisationen för att vid behov föreslä förändringar" och "Att musikskoleverksamheten samt naturskoleverksamheten ska tillhöra Kulturnämndens ansvarsområde."

Ebba Busch Thor (KD) yrkar, med instämmande av Stefan Hanna (C), bifall till arbetsutskottets justerade förslag, med ändringen "men att istället för en utbildningsnämnd fördela dess föreslagna ansvarsområden på två nämnder med en förvaltning och inrätta:

- en barnomsorgsnämnd (BON med 11 ledamöter och 7 ersättare
- En grundskole- och gymnasienämnd (GGN) med 11 ledamöter och 7 ersättare."

Stefan Hanna (C) yrkar att styrelsen för Teknik och Service ska ha 9 ledamöter och 5 ersättare.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer inledningsvis proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut, i de delar där säryrkanden inte finns och justeringar ej gjorts, och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

Avsnitt ställda under särskild proposition:
Attsats ett; att följande nya nämnder träder i kraft från och med den 1 januari 2015, med de ansvarsområden som redovisas i ärendet;

- en arbetsmarknadsnämnd (AMN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en socialnämnd (SON) med 15 ledamöter och 11 ersättare
- en omsorgsnämnd (OSN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en utbildningsnämnd (UBN) med 15 ledamöter och 11 ersättare, med möjlighet till lokala styrelser enligt nedan. Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets justerade förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets justerade förslag.

Attsats två; att avveckla följande nämnder och styrelser från och med den 1 januari 2015;barn- och ungdomsnämnden, socialnämnden för barn och unga, nämndens för hälsa och omsorg, utbildningsoch arbetsmarknadsnämnden. Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets justerade förslag respektive Ebba Busch Thors (KD) och Stefan Hannas (C) yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets justerade förslag till beslut.

Attsats tre; att enligt skollagen 4 kap §§ 15-17 besluta att öppna möjligheten för att inrätta lokala styrelser. Ordföranden ställer proposition på (S), (MP) och (V)s förslag till beslut mot avslag och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med (S), (MP) och (V) förslag till beslut.

| Justerandes sign | Un |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :--- | :--- | :--- |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

Attsats åtta; att Styrelsen för teknik och service ansvarar för den tekniska servicen i enlighet med föredragningen samt består av 9 ledamöter och 5 ersättare. Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (S), (MP), (V) samt (C)s förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med (S), (MP), (V) och (C)s förslag till beslut.

Attsats tio; att ge kommunstyrelsen i uppdrag att àterkomma med förslag på hur demokrati- och medborgarinflytandefrågorna kan förstärkas.
Ordförranden ställer proposition på Fredrik Ahlstedts (M) yrkande å ena sidan och (S), (MP) och (V)s yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Fredrik Ahlstedts förslag till beslut.

Attsats ett i (S) och (MP)s yrkande; att musikskoleverksamheten samt naturskoleverksamheten ska tillhöra kulturnämndens ansvarsområde. Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag å ena och ( $(\$)$ (MP)s förslag å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag. Votering begärs och verkställs. Kommunstyrelsen beslutar med 8 ja-röster och 6 nej-röster i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

Följande ledamöter röstade ja:
Fredrik Ahlstedt (M)
Cecilia Forss (M)
Liv Hahne (M)
Christopher Lagerqvist (M)
Simone Falk (M)
Mohamad Hassan (FP)
Stefan Hanna (C)
Ebba Busch Thor (KD)
Följande ledamöter röstade nej:
Bengt Westman (S)
Erik Pelling (S)
Ulrik Wärnsberg ( S )
Hilde Klasson ( S )
Maria Gardfjell (MP)
Frida Johnsson (MP)
Ilona Szatmári Waldau (V) avstår från att delta i omröstningen.
Attsats femton; att ge kommunstyrelsen i uppdrag att noga följa implementeringen av den nya organisationen för att vid behov föreslå förändringar, Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på ( S ) och (MP)s förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med (S) och (MP)s förslag till beslut.


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
Attsats ett i (V)s tilläggsyrkande; att uppdra till kommunstyrelsen att fortsätta utredning om uppdrag-åtagandemodellen för kvarvarande verksamhetsområde i syfte att ändra modellen Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå förslaget.

Attsats två i (V)s tilläggsyrkande; att föra över ekonomiskt bistånd till socialnämnden från och med den l januari 2015 Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå förslaget.

Attsats tre $\mathrm{i}(\mathrm{V}) \mathrm{s}$ tilläggsyrkande; att samtliga områden inom SON:s och OSN:s ansvar förs över till nämnderna från Vård \& Bildning från och med den 1 januari 2015 Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå förslaget.

Attsats fyra i (V)s tilläggsyrkande; Att föra fritidsklubbar till utbildningsnämnden Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå förslaget.

Attsats fem i (V)s tilläggsyrkande; att uppdra till kommunstyrelsen att särskilt följa upp utbildningsnämnden och, om behov föreligger, återkomma med förslag med två nämnder för utbildningsområdet Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar att avslå förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 13 maj 2014.

Kommunfullmäktige
Akten

| $\substack{\text { Justerandes sign } \\ \text { ThA }}$ | Utragasbestyrkande |
| :---: | :---: | :--- | :--- |

# Motion av Ilona Szatmári Waldau m fl. (alla V) om att avskaffa organisationen med uppdrags- och åtagandemodellen, motion av Marlene Burwick och Erik Pelling (båda S), dags för en översyn av kommunens organisation, samt motion av Frida Johnsson (MP) om alternativ till new public management KSN-2013-0400 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara Ilona Szatmári Waldaus med fleras (alla V) motion, om att avskaffa organisationen med uppdrags- och åtagandemodellen, med hänvisning till föredragningen i ärendet.
att besvara Marlene Burwicks och Erik Pellings (båda S) motion, dags för en översyn av kommunenes organisation, med hänvisning till föredragningen i ärendet, samt,
att besvara Frida Johnssons (MP) motion, om alternativ till new public management, med hänvisning till föredragningen i ärendet.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) samt Ilona Szatmári Waldau (V) reserverar sig till förmån för respektive egna yrkanden. Ilona Szatmári Waldau (V) avger även ett särskilt yttrande enligt bilaga A § 93 .

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till Frida Johnssons (MP) motion.
Ilona Szatmári Waldau (V) yrkar bifall till (V)s motion i den del den går att genomföra.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på ordförandens förslag till beslut, att besvara motionen med hänvisning till föredragningen i ärendet, å ena och Ilona Szatmári Waldaus (V) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med ordförandens förslag till beslut.

Ordföranden ställer proposition på ordförandens förslag till beslut, att besvara motionen med hänvisning till föredragningen i ärendet, å ena och Maria Gardfjells (MP) yrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med ordförandens förslag till beslut.

| Justerandes sign | Un |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :--- | :--- | :--- |
| MA |  |  |  |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 12 maj 2014.
Arbetsutskottet har ej tagit ställning i ärendet.
Kommunfullmäktige
Akten

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## § 94

## Rapportering av ej verkställda beslut enligt socialtjänstlagen (SoL) och lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS) - tredje kvartalet 2013 KSN-2013-1377

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att anmäla socialnämnden för barn och ungas, nämnden för hälsa och omsorgs samt äldrenämndens rapportering av ej verkställda beslut enligt socialtjänstlagen ( SoL ) och lagen om stöd och service (LSS) för tredje kvartalet, enligt bilaga 1-3, till kommunfullmäktige, samt
att i samband med framtida redovisning av ej verkställda beslut också redovisa uppskattade ekonomiska effekter.

## Yrkanden

Erik Pelling (S), yrkar med instämmande av Maria Gardfjell (MP) och Emma Wallrup (V) bifall till arbetsutskottets förslag till beslut med tillägg "att i samband med framtida redovisning av ej verkställda beslut också redovisa uppskattade ekonomiska effekter."

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets försiag till besiut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (S), (MP) och (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med (S), (MP) och (V)s tilläggsyrkande.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 29 april 2014.

| ${ }_{\text {Justerandes sign }}^{\text {PA }}$ | ER. |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :--- | :--- | :--- |

KOMMUNSTYRELSEN

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

## § 95

## Rapportering av ej verkställda beslut enligt socialtjänstlagen (SoL) och lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS) - fjärde kvartalet 2013 KSN-2014-0310

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att anmäla socialnämnden för barn och ungas, nämnden för hälsa och omsorgs samt äldrenämndens rapportering av ej verkställda beslut enligt socialtjänstlagen (SoL) och lagen om stöd och service (LSS) för fjärde kvartalet, enligt bilaga 1-3, till kommunfullmäktige.
att i samband med framtida redovisning av ej verkställda beslut också redovisa uppskattade ekonomiska effekter.

## Yrkanden

Erik Pelling (S), yrkar med instämmande av Maria Gardfjell (MP) och Emma Wallrup (V) bifall till arbetsutskottets förslag till beslut med tillägg "att i samband med framtida redovisning av ej verkställda beslut också redovisa uppskattade ekonomiska effekter."

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på (S), (MP) och (V)s tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med (S), (MP) och (V)s tilläggsyrkande.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 29 april 2014.

## Kommunfullmäktige (anmälan)

Akten

| Justerandes sign <br> $\operatorname{tr}$ | E. | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## § 96

## Stiftelsen Jälla: hemställan om ränte- och amorteringsfrihet på del av lån. KSN-2014-0192

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att återbetala 2013 års amortering om ett belopp på 1305542 kronor till Stiftelsen Jälla, att från och med 2014 medge Stiftelsen Jälla ränte- och amorteringsfrihet för ett belopp om 8967963 kronor avseende del av det lån stiftelsen har på 16972039 kronor från Uppsala kommun, samt att uppdra till kommunledningskontoret att se över kommunens relation till stiftelsen

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifail till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till besíut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 6 maj 2014.
$\qquad$
Akten

| Justerandes sign | E. |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :--- | :--- | :--- |

## Revidering av samverkansavtalet för överförmyndarnämnden i Uppsala län KSN-2014-0436

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att godkänna reviderat förslag av § 9 i samverkansavtalet för överförmyndarnämnden i Uppsala län med en justerad fördelningsnyckel för kostnaderna i enlighet med nämndens förslag att gälla från 1 januari 2015 tills vidare.

## Yrkanden

Erik Pelling (S) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 29 april 2014.

## Kommunfullmäktige <br> Akten

Justerandes sign $\mid$ E.

## § 98

## Bestämmelser för utdelning av Uppsala kommuns förtjänsttecken m.m. KSN-2010-0707

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att anta bestämmelser för utdelning av Uppsala kommuns förtjänsttecken enligt bilaga 1,

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat förslag till skrivelse den 14 maj 2014.
$\qquad$
Kommunfullmäktige
Akten


E.

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## § 99

## Exploateringsavtal för Skölsta (ny bebyggelse) och Väg till Skölsta KSN-2014-0423

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att godkänna upprättade exploateringsavtal mellan Uppsala kommun och JM AB respektive Arosslättens fastigheter 2 AB , för genomförande av dels detaljplaneförslag för Skölsta (ny bebyggelse) och dels för detaljplanen Väg till Skölsta, lagakraftvunnen 2012-06-07.

## Yrkanden

Liv Hahne (M) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 12 maj 2014.

Kommunfullmäktige
Akten


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

# Motion av Emma Wallrup (V) om att cirkulär ekonomi och kretsloppstänkande bör genomsyra Uppsala kommun <br> KSN-2013-1215 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att avslå motionen.

## Reservationer

Emma Wallrup (V) reserverar sig till förmån för eget yrkande.
Maria Gardfjell (V) avger särskilt yttrande enligt bilaga A § $\mathbf{1 0 0}$.

## Yrkanden

Emma Wallrup (V) yrkar på bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till arbetsutskottets förslag till beslut, avslag på motionen, å ena och Emma Wallrups (V) bifallsyrkande till densamma å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 29 april 2014.

[^0]
## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

# Motion av Simon Alm (SD) om snabbare avhysning av asfaltsläggare KSN-2013-1078 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att avslå motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 7 maj 2014.

Kommunfullmäktige
Akten


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

## Motion av Caroline Andersson m fl. (S) om att öka tillgängligheten till subventionerade seniorrestauranger <br> KSN-2013-1216

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen enligt föredragningen $i$ ärendet.

## Reservationer

Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla $S$ ) reserverar sig till förmån för eget yrkande.
Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för eget yrkande.

## Yrkanden

Erik Pelling (S) yrkar med instämmande från Maria Gardfjell (MP) och Emma Wallrup (V) bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till arbetsutskottets förslag till besiut, avslag på motionen, å ena och (S), (MP) och (V)s bifallsyrkande till densamma å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 8 april 2014.

## Kommunfullmäktige

Akten

KOMMUNSTYRELSEN

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

# Motion av Marlene Burwick och Erik Pelling (båda S) om att ge barn till arbetslösa och föräldralediga rätt till 30 timmar i förskolan KSN-2013-1532 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att bifalla motionen.

## Reservationer

Emma Wallrup (V) avger särskilt yttrande i enlighet med bilaga A § $\mathbf{1 0 3}$.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 maj 2014.

Kommunfullmäktige
Akten


# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

# Motion av Mari Rosenkvist (MP) om att göra alla kommunfullmäktiges handlingar tillgängliga för synskadade KSN-2014-0179 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen med föredragningen i ärendet.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för eget yrkande.

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till arbetsutskottets förslag till beslut, avslag på motionen, å ena och Maria Gardfjells (MP) bifallsyrkande till densamma å andra sidan och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 5 maj 2014.

[^1]
# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
§ 104


#### Abstract

A. KSN-2014-0012

KSN-2014-0456 C. USAB-2014/18 D. USAB-2014/7 E. USAB-2014/12 F. USAB-2014/11 G. USAB-2014/11

\section*{Anmälningsärenden}


A. Personaldirektörens delegationsbeslut 2014-01-07-2014-03-17

Ansökan om tillstånd till kameraövervakning
Sammanträde med kommunfullmäktiges presidium 2014-04-23
Exploateringsavtal kvarteret Ambulansen och kvarteret Sverre.
Komplettering av ansökan för fastighet Danmarks-Kumla 5:1, Danmarks-Säby 6:2 och Gnista 2:1.
Överenskommelse om fastighetsreglering gällande fastighet Uppsala Skäves:1 och Vaksala 4:12
B. Projektrapport från Kulturföreningen Parken om "Rätten till min kropp, mina känslor och relationer
C. Uppsala Stadsteaters styrelseprotokoll 2014-04-07 (2 st)
D. Uppsala Parkerings AB:s styrelseprotokoll 2014-03-12
E. Protokoll från ordinarie bolagsstämmor 2014-04-10 med Uppsala Industrihus Cykeln AB, DLIJ Förvaltning $A B$, Industrihus i EKE $A B$ Uppsala kommun Förvaltningsfastigheter $A B$, Uppsala kommuns Industrihus Förvaltnings $\mathrm{AB}, \mathrm{AB}$ Uppsala kommuns Industrihus, Uppsala Industrihus Västland AB
F. Uppsala kommun Förvaltningsfastigheter $A B$ :s styrelseprotokoll 2014-04-10
G. AB Uppsala kommuns Industrihus styrelseprotokoll 2014-04-10

## Akterna

| Justerandes sign | If | Utdragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

## Val av ombud till mälartinget

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att välja Cecilia Forss (M) som ombud till mälartinget.

## Yrkanden

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar på att kommunstyrelsen väljer Cecilia Forss (M) som ombud i mälartinget.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Fredrik Ahlstedts (M) förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med Fredrik Ahlstedts (M) förslag.

Akten

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
Bilaga A § 91

Uppsala måste utveckla sin attraktivitet socialt, ekologiskt och ekonomiskt hållbart. För att klara det anser vi att vår utveckling kräver en mycket bättre kransorts-, stadsmiljö- och integrationsutveckling.

Vi vill utveckla Uppsala socialt, ekologiskt och ekonomiskt hållbart. Vi vill och tror att det kan göras med oförändrad skatt och att vi kan uppnå bättre resultat för alla skattepengar vi redan nu betalar. Att kommunen arbetar smartare och med tydliga ansvarsområden är centralt för att hållbarheten uppnås under IVE-perioden.

## Stefan Hanna

Centerpartiet

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21
Bilaga B § 91
Trots vårt materiella välstånd mår unga allt sämre. Enligt Socialstyrelsen har barns och ungas psykiska ohälsa ökat under de två senaste decennierna. Inget tyder på att utvecklingen är på väg att vända, snarare varnar forskare och psykologer för ett framväxande folkhälsoproblem. Därför måste vi på allvar klara av att möta barns och ungas behov och utmaningar bättre än vad vi gör idag. Grunden för att kunna göra det är att familjer ges större möjligheter att prioritera tid med barnen. Därför är det viktigt med en familjevänlig arbetslinje som gör det möjligt att kombinera familj och arbetsliv. Det är också därför det är viktigt att säkra att det är familjen som själv bestämmer över hur se ska lösa barnomsorgen.

Kristdemokraterna fortsätter värna valfrihet för familjen. För den som väljer förskolan så måste vi kunna garantera en god kvalitet. Förskolan måste därför ha tillräckligt med resurser för att kunna hålla tillräckligt små barngrupper för att alla barn ska hinna bli sedda och hörda. Det är också viktigt att understryka att enbart fler vuxna till en allt för stor barngrupp i förskolan inte är lösningen. Forskningen ger starkt stöd för att barn inte ska ha fler människor runt sig än de klarar av att ta in och knyta an till.

Av Uppsalas alla avdelningar inom förskolan har cirka 40 procent 18-26 barn i varje grupp. Barngruppernas storlek måste minska. I förslaget till budget finns en minskning av barngrupperna med ett barn per avdelning med. Det är vi stolta över och det har varit vår prioriterade fråga. Det finns dock också med ett förslag om att öka rätten till skattebetalda timmar i förskolan för barn till redan föräldralediga föräldrar från dagens 20 timmar till 30 timmar. Detta anser kristdemokraterna är en helt felaktig prioritering. Vi anser att de medlen istället borde gått till ytterligare kvalitetssatsning i barnomsorgen.

- Föräldrar som söker arbete ska kunna ha 100 procentig tillgång till förskolan för att kunna söka jobb medan barnen är i förskolan. Då räcker inte 30 timmar. Det behöver säkras bättre i Uppsala.
- För föräldrar som får föräldraförsäkring för att vara hemma med barn nummer två så räcker rätten till 20 timmar i förskolan för barn nummer ett gott och väl.
- Vi prioriterar mindre barngrupper framför utvidgad rätt till förskola för barn till föräldralediga.

Med vänlig hälsning,
Ebba Busch Thor (KD)
Kommunalråd
Uppsala kommun


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Bilaga A § 92

Från Miljöpartiets sida har vi fört fram alla våra ståndpunkter i ett remissvar. Vi har fått igenom vissa saker och inte andra. Vi tycker att det är olyckligt att processen fram till beslutet varit bristfällig och dåligt förankrad samt att det förslag som vi lagt om att se över förvaltningssystemet inte blivit utrett ordentligt. Vi hoppas att våra synpunkter som förts fram i remissvaret också tas med i den fortsatta processen när detaljerna ska sättas på pränt i bland annat reglementen.
Nu har vi kommit fram till ett kompromissförslag i Kommunstyrelsen som vi ställer oss bakom. Vi reserverar till förmån för våra kvarstående ändringsförslag i kommunstyrelsen. Vi tycker att det är viktigt att musikskolan och naturskolan blir Kulturnämndens ansvar.
Vi vill också poängtera att det kan vara ett tveksamt beslut att inrätta endast en utbildningsnämnd, men eftersom vi dels fått igenom kravet på att öppna möjligheten för skolor att ha en lokal styrelse, samt att införandet av den nya organisationen ska granskas med syfte att göra förändringar av till exempel detta om man ser att det faktiskt inte fungerar, så anser vi att förslaget om en utbildningsnämnd kan accepteras. Vi kommer från Miljöpartiets sida att arbeta aktivt för att alla skolor ska ha en styrelse, det är också ett krav vi haft i vår gröna IVE under flera års tid.

Maria Gardfjell (MP)

| Justerandes sign | E. |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :--- | :--- | :--- |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

## Bilaga B § 92

Centerpartiet anser att det är olyckligt med endast en nämnd för det stora politiska ansvaret från barnomsorg till slutbetyg från gymnasieskolan. Vi anser att det gör det mycket svårt för en seriös fritidspolitiker att på ett bra sätt representera invånarna och värna våra barn och ungas bästa.

Vi känner en stor oro över att många politiska företrädare tror att bristande ledarskap kan kompenseras med ständiga och dyra omorganisationer som också kraftigt stör samhällsservicen.

Vi stödjer i huvudsak de presenterade reviderade förslagen på ny nämndorganisation. Vi yrkade dock på två utbildningsnämnder med ett gemensamt kontor.

Stefan Hanna

Centerpartiet

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Bilaga C § 92

Kristdemokraterna anser att frågan om en trygg uppväxt och en god miljö med lekfullt lärande för våra barn förtjänar fullt fokus. Därför reserverar vi oss idag mot beslutet om en stor utbildningsnämnd till förmån för vårt eget yrkande om en barnomsorgsnämnd och en grundskoleoch gymnasienämnd. För dessa två nämnder önskar vi se en gemensam förvaltning. Med införandet av förslaget om en stor nämnd som ska ha ansvar för barn som inte ens fyllt ett åt upp till dess att de tar studenten så är risken stor at någon del av verksamheten inte ges tillräckligt med uppmärksamhet. Redan med dagens barn- och ungdomsnämnd så har vi kunnat se hur grundskolefrågorna hamnat på efterkälken när förskolefrågan krävt mer uppmärksamhet. Därtill anser vỉ att det är positivt både för verksamheternas skull och för demokratins skull att de fritidspolitiker som får uppdraget att ansvara för dessa verksamheter har en sportslig chans att överblicka hela sitt ansvarområde.

Det är Kristdemokraternas bestämda uppfattning att förslaget med en stor utbildningsnämnd och tre utskott för varje område inte klarar av att säkra detta. Sitter man som folkvald i nämnden så har man ansvar för alla beslut inklusive de som tas av utskotten. Men i praktiken så innebär detta förslag att en förtroendevald som sitter i utbildningsnämnden men som tilldelas ett utskott därmed också riskerar att missa insyn och påverkansmöjlighet för t ex hela grundskolan och förskolan.

Vidare vill Kristdemokraterna understryka vikten av att Uppsala kommun ska behandla alla skolor lika oaktat huvudman. Uppsala kommun har redan en historia av kritik för snedbehandling av friskolorna till förmån för de kommunala. För oss är det viktigt att säkra en god skolgång för alla Uppsalas barn och unga oavsett vilken skola de går på. Omorganisationens påverkan på kommunens neutralitet är något vi kommer att följa särskilt.

Med vänlig hälsning,

Ebba Busch Thor (KD)
Kommunalråd
Uppsala kommun

| Justerandes sign | Untragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

## Bilaga D § 92

## Förslag till beslut

Att följande nya nämnder träder i kraft från och med den 1 januari 2015, med de ansvarsområden som redovisas i ärendet;

- en arbetsmarknadsnämnd (AMN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en socialnämnd (SON) med 15 ledamöter och 11 ersättare
- en omsorgsnämnd (OSN) med 11 ledamöter och 7 ersättare
- en utbildningsnämnd (UBN) med 15 ledamöter och 11 ersättare med lokala styrelser

Att enligt skollagen 4 kap §§ 15-17 besluta att öppna möjligheten för att inrätta lokala styrelser,
Att uppdra till utbildningsnämnden att aktivt arbeta för inrättandet av lokala styrelser enligt skollagen 4 kap $\S \S 15-17$ med beaktande av kommunallagens regler om delegation med villkor enligt KL 6 kap 38 §,

Att de föreslagna utskotten i Utbildningsnämnden ska utses av kommunfullmäktige.
Att Styrelsen för teknik och service ansvarar för den tekniska servicen i enlighet med föredragningen samt består av 9 ledamöter och 5 ersättare.

Att ge kommunstyrelsen i uppdrag att återkomma med förslag på hur demokrati- och medborgarinflytandefrågorna kan förstärkas, exempelvis genom en demokratinämnd, utskott under kommunfullmäktige eller medborgarkontor.

## Socialdemokraterna, Miljöpartiet och Vänsterpartiet

Justerandes sign $\quad$ ED. $\quad$ Utdragsbestyrkande

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

att uppdra till kommunstyrelsen att fortsätta utredning om uppdrag-åtagandemodell för kvarvarande verksamhetsområde i syfte att ändra modellen
att föra över ekonomiskt bistånd till socialnämnden från och med den 1 januari 2015
att samtliga områden inom SON:s och OSN:s ansvar förs över till nämnderna från Vård \& Bildning från och med den 1 januari 2015

Att föra fritidsklubbar till Utbildningsnämnden
att uppdra till kommunstyrelsen att särskilt följa upp Utbildningsnämnden och, om behov föreligger, återkomma med förslag med två nämnder för utbildningsområdet.

Ilona Szatmári Waldau

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Bilaga A § 93

Vänsterpartiet reserverar sig till förmån för egna förslag till beslut. Vänsterpartiet menar att köp- o säljmodellen måste avskaffas i sin helhet. Modellen är krånglig och dyr med sina dubbla nämnder och dubbla tjänstemannastaber. Vi vänder oss mot beskrivningen av LOV och konkurrens som finns i föredragningen. Dels framgår det inte att LOV handlar om att välja företag - inte innehåll, dels finns det inget som tyder på att konkurrens "leder till bättre kvalitet på de kommunalt finansierade tjänsterna inom den sociala sektorn". Vi ska inte behålla en dålig modell inom vissa områden bara för en ideologiskt betingad övertro på konkurrens o privata vinstdrivande företag i offentlig sektor. Vänsterpartiet vill ha en välfärd utan vinstsyfte och en modell som utgår från kommuninvånarna och inte från företag. I några gränsdragningsfrågor kommer Vänsterpartiet att ta ställning på Kommunfullmäktige.

Ilona Szatmári Waldau (V)

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Bilaga A § 100

Cirkulär ekonomi är ett begrepp som framförallt används i industriell ekonomi, men det går i viss mån att tillämpa i en kommun.
Miljöpartiet välkomnar att material återanvänds, återvinns och att energiinnehåll tas tillvara i olika varors kretslopp. Vi anser att kommunen ska prioritera att rensa bort miljöfarliga ämnen, bygga så att återvinning och återanvändning främjas, att förnyelsebar energi till produktion och transporter och främja nytänkande som leder till att vi inte tär på resurser i onödan.

Miljöpartiet förespråkar en kretsloppsekonomi i hela kommunen. Vår budget och våra inriktningsmål utgår från att kommunen har en så liten miljöpåverkan som möjligt där resurser återanvänds i ett kretslopp i så stor utsträckning som möjligt. Det gäller såväl upphandling, energieffektivisering som kommunens alla verksamheter. Vi stödjer intentionerna i motionen, men anser inte att vi behöver ett särskilt uppdrag om att arbeta med cirkulär ekonomi. Vi tror att kretsloppstänkandet måste drivas brett i hela kommunen och i alla verksamheter, inte enbart på uppdrag till särskilda parter. Vår politik grundar sig i ett hållbarhetstänkande, där vi ser våra naturresurser som grunden till vår välfärd och vårt välstånd, därför måste kommunens alla verksamhet verka inom planetens gränser. Det genomsyrar alla politik vi för i såväl nämnder, bolag som kommunens högsta politiska organ.

Maria Gardfjell (MP) och Frida Johnsson (MP)

| Justerandes sign | E.P. |  | Utdragsbestyrkande |
| ---: | :--- | :--- | :--- |
| Pr |  |  |  |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2014-05-21

## Bilaga A § 103

Vänsterpartiet har länge drivit att det ska vara möjlighet för arbetslösa att ha sina barn 30 timmar i förskolan och stödjer förslaget. Vi anser att det dock är viktigt att samtidigt förbättra situationen inom förskolan genom att minska gruppstorlekarna. Situationen är mycket tuff idag på vissa förskolor då barngrupperna är för stora. En utökning av antalet timmar måste gå hand i hand med en kraftig minskning av barngruppernas storlek.

Emma Wallrup (V)


[^0]:    Kommunfullmäktige
    Akten

[^1]:    Kommunfullmäktige
    Akten

